



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____

VEWL.# _____

I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM PHAM VAN DUNG
Last Middle First

Current Address: 44 Vũ Tùng, P.2, Bình Thạnh, HCM

Date of Birth: 1938 Place of Birth: Tây Ninh

Previous Occupation (before 1975) LTC
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 5/75 To 7/26/84
Years: 9 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Bình Thạnh ngày 4.7.90.

Kính thưa bà,

Vợ chồng chúng tôi lấy làm hạnh phúc anh Nhau - Minh. Trang chuyển hồ sơ đến bà để nhờ bà giúp đỡ trong việc bảo trợ gia đình chúng tôi về phía Mỹ. Hồ sơ này đã gửi đến bà trong tháng 4.90. Chúng tôi rất mong lòng chú ý, tuy nhiên được biết bà sẵn sàng giúp đỡ với một số anh em khác cũng đồng cảm ngộ như gia đình chúng tôi.

Hồ sơ mang tên tôi là:

PHAM. VĂN. DUNG (Trung tá B L V N C H)

IV SỐ: 128.385.

Gia đình chúng tôi gồm tất cả 7 người: gồm hai vợ chồng và 5 đứa con. Chúng tôi rất lấy làm ngại khi phải viết thư này làm phiền bà, nhưng tin tưởng nơi lòng quảng đại và sự tận tâm giúp đỡ của bà đối với tất cả anh em còn ở bên nhà.

Chúng tôi thuộc diện mồ côi nên không khởi bản. Khoản và lo lắng cho tương lai, nuôi cả các con của chúng tôi. Kính xin bà vui lòng nhận chút thư gửi quý báu quan tâm đến gia đình chúng tôi, nuôi cả trên phương diện bảo trợ. Vợ chồng chúng tôi chân thành cảm tạ với sự biết ơn trước của gia đình chúng tôi.

Kính thư

Phạm. Văn. Dung



TB. Đinh Kém: Photo giấy tờ tại

Địa chỉ: Phạm. Văn. Dung

44 Bửu Trưng Phường 2.

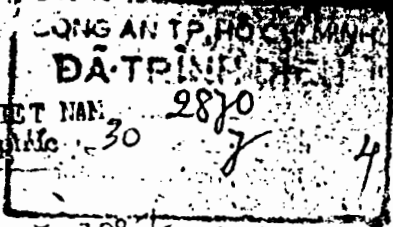
(Phạm. Đinh. Phụng cũ)

Quận Bình Thạnh

TP. Hồ Chí Minh

BO NOI VU
-1-
CUC QL VA CT PH
TRAI GIA TRUNG
So: 220

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM
Doi lap - Ly do - Hanh phuc



Hie trung, ngay 26 thang 7 nam 1984

SHSLD : 000478026923

HAIR RA TRAI

Căn cứ chỉ thị số 316/TT ngày 22 tháng 8 năm 1977 của thủ tướng chính phủ nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sỹ nhân viên cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đồng phải phấn động hiến dâng hi tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư liên bộ quốc phòng nội vụ số 07 tháng 11 năm 1977 của thủ tướng chính phủ.

Hi hành quyết định số : 208 ngày 26 tháng 6 năm 1984 của bộ trưởng Bộ Nội Vụ.

CẤP HAIR RA TRAI

Họ và tên : Phạm Văn Dũng sinh năm : 1938
Sinh quán : Thị trấn Thủ Đức, Bình Thạnh - TP Hồ Chí Minh
Trú quán : 40 Phan Đình Phùng, Bình Thạnh - TP Hồ Chí Minh
Số hành : 38/115475 Cấp bậc : Trung tá
Chức vụ : Trung đoàn trưởng bộ binh

Trong bộ này chính quyền quân sự và các tổ chức chính quyền phấn động của chế độ cũ.

- Lý do tha :

Khi ra phải trực tiếp trình ngay giấy này với ủy ban nhân dân, công an xã, phường, thị trấn, quận : Bình Thạnh tỉnh TP Hồ Chí Minh và phải tuân theo các quy định của ủy ban nhân dân thành phố về việc quản chế nơi nơi cư trú và các mặt quản lý khác.

- Thời gian quản chế :
- Thời gian đi đường : 04 ngày (kể từ ngày cấp giấy ra trại)
- Tiền và lương thực đi đường đã cấp :

Lưu ý người thay trả phải : Cấp bộ của người
- của : Phạm Văn Dũng được cấp giấy
- địa bàn số : 40
- lập tại : Thị trấn Thủ Đức

Công thức diện chỉ 10 ngón .

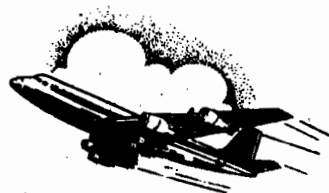
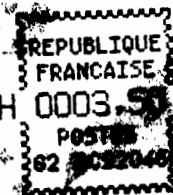
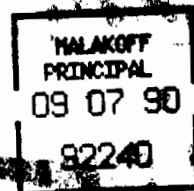
Phạm Văn Dũng



THỦ TƯỚNG
NGUYỄN BÌNH TƯỚNG

FROM: Mrs. Huỳnh Thị Anh
44 Vũ Tùng Phường 2
Quận Bình Thạnh
TP Hồ Chí Minh
VIỆT NAM

JUL 19 1990



PAR AVION VIA AIR MAIL

TO: MINH PHUONG

U.S.A.